

Số: 07/2017/ QĐST-KDTM

G, ngày 24 tháng 11 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN G

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hữu Quốc

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đinh Công Hiến – Nguyễn Văn Vũ

- Căn cứ vào các Điều 147, 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

- Căn cứ vào các Điều 290, 292, 342, 357, 471, 474 Bộ luật Dân sự năm 2005.

- Căn cứ vào Điều 91 Luật các Tổ chức tín dụng.

- Căn cứ vào Điều 306 Luật Thương mại.

- Căn cứ vào khoản 12 Điều 27 Pháp lệnh án phí, lệ phí Tòa án năm 2009; điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 1 Điều 48 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

- Căn cứ Thông tư 12/2010/TT-NHNN ngày 14/4/2010 của Ngân hàng Nhà nước hướng dẫn tổ chức tín dụng cho vay bằng đồng Việt Nam đối với khách hàng theo lãi suất thỏa thuận.

- Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 06/2014/TLST – KDTM ngày 11 tháng 12 năm 2014; Thông báo tiếp tục giải quyết vụ án dân sự số 01/2017/TB- TA ngày 15/5/2017.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại cổ phần Đầu tư và Phát triển Việt Nam

Địa chỉ: Tháp B, 35 H, Quận H, Thành phố H

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phan Đức T– Tổng giám đốc Ngân hàng Thương mại cổ phần Đầu tư và Phát triển Việt Nam(Ngân hàng TMCPĐT&PT).

Đơn vị được uỷ quyền tham gia tố tụng: Chi nhánh Ngân hàng TMCPĐT&PT N do bà Nguyễn Thị M, chức vụ Giám đốc làm đại diện. Ngày 03/3/2015 Bà M uỷ quyền lại cho ông Lưu Khánh K – Trưởng phòng khách hàng cá nhân - Chi nhánh Ngân hàng Thương mại cổ phần Đầu tư và Phát triển N.(Sau đây gọi tắt là Ngân hàng).

Bị đơn: Vợ chồng ông bà: Phạm Hữu Th(sinh năm 1960) - Trần Thị P, (sinh năm 1961); đều trú tại: Thôn Đ, xã G, huyện G, tỉnh N. Ông T ủy quyền cho bà P tham gia tố tụng.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Ông Hà Văn N, sinh năm: 1956; trú tại: số nhà 637, đường L, tổ 26 phường H, thành phố T, tỉnh T.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Vợ chồng ông bà Phạm Hữu T và Trần Thị P có trách nhiệm trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đầu tư và phát triển Việt Nam – chi nhánh N số tiền nợ gốc và lãi quy định trong hợp đồng tín dụng số 51053/11/HĐ ngày 15/7/2011 tính đến ngày 24/11/2017 là: 410.268.665 đồng, bao gồm:

- Nợ gốc: 169.200.000 đồng

- Tổng lãi: 241.068.665 đồng (Trong đó: Lãi trong hạn là 166.405.142 đồng; lãi phạt quá hạn: 74.663.523 đồng).

Ông T, bà P tiếp tục phải trả lãi phát sinh theo hợp đồng tín dụng số 51053/11/HĐ cho đến khi trả hết nợ.

Ông Hà Văn N phải trả nợ thay cho vợ chồng ông Phạm Hữu T và bà Trần Thị P số tiền 70.000.000 đồng (bảy mươi triệu đồng) cho Ngân hàng. Số tiền này sẽ được trừ vào số tiền nợ gốc mà ông T và bà P đang nợ Ngân hàng theo hợp đồng tín dụng số 51053/11/HĐ ngày 15/7/2011. Tại phiên tòa Ông N đã trả đủ cho Ngân hàng số tiền gốc nêu trên. Do đó, số tiền gốc vợ chồng ông T và bà P còn phải trả cho Ngân hàng là: 169.200.000 đồng – 70.000.000 đồng = 99.200.000 đồng.

Số tiền gốc và lãi còn lại tính đến ngày 24/11/2017 là: 340.268.665 đồng, ông T và bà P phải có trách nhiệm trả cho Ngân hàng. Kể từ tháng 12/2017 vợ chồng ông Phạm Hữu T và bà Trần Thị P phải trả cho Ngân hàng số tiền là 7.000.000 đồng/ 01 tháng(Bảy triệu đồng/một tháng), cho đến khi trả hết nợ gốc, sau đó sẽ trả đến phần tiền lãi (gồm lãi trong hạn và lãi phạt quá hạn như nêu trên và số tiền lãi phát sinh của số tiền gốc còn lại theo hợp đồng tín dụng số 51053/11/HĐ ngày 15/7/2011) cho đến khi thanh toán xong.

2.2. Tuyên bố hợp đồng mua bán tàu biển kiểm soát NB- 2449 ngày 17/7/2011 giữa vợ chồng ông Phạm Hữu T và bà Trần Thị P với ông Hà Văn N là vô hiệu. Xác định con tàu biển kiểm soát NB- 2449 đã bị ông N phá dỡ hoàn toàn, bán sắt vụn và hiện con tàu này không còn tồn tại. Do đó không buộc ông Hà Văn N phải trả lại cho vợ chồng ông Phạm Hữu T và bà Trần Thị P con tàu biển kiểm soát NB- 2449, không buộc vợ chồng ông Phạm Hữu T và bà Trần Thị P phải trả lại cho ông Hà Văn N số tiền 650.000.000 đồng(Sáu trăm năm mươi triệu đồng). Ông Hà Văn N ngoài trách nhiệm phải đứng ra trả nợ thay vợ chồng ông Phạm Hữu T và bà Trần Thị P khoản tiền gốc 70.000.000đ cho phía Ngân hàng như nêu trên, không còn phải chịu trách nhiệm nào khác đối với con tàu biển kiểm soát NB- 2449, với Ngân hàng và với vợ chồng ông Phạm Hữu T và bà Trần Thị P.

2.3. Chấm dứt việc thực hiện hợp đồng thế chấp số 20389/HĐ ngày 29/4/2009 và văn bản sửa đổi bổ sung hợp đồng thế chấp số 20389/HĐ lập ngày 15/7/2011 giữa Ngân hàng với vợ chồng ông Phạm Hữu T và bà Trần Thị P liên quan đến tài sản thế

chấp trong hợp đồng tín dụng số 51053/11/HĐ ngày 15/7/2011 là con tàu biển kiểm soát NB- 2449.

2.4. Về án phí: Vợ chồng ông Phạm Hữu T và bà Trần Thị P được miễn toàn bộ án phí. Ông Hà Văn N phải nộp án phí sơ thẩm là 3.500.000 đồng.

Trả lại cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đầu tư và Phát triển Việt Nam số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 7.500.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện G theo biên lai số : AA/2010/02689 ngày 10/12/2014.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh N;
- VKSND huyện G;
- THA huyện G;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

TM HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(đã ký)

Nguyễn Hữu Quốc